



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO  
Servizio Comunicazione  
Ufficio Stampa  
Via Verdi, 8- via Po,17

Torino, 20 aprile 2010

## COMUNICATO STAMPA

### **“ENSEMBLE, ÇA NOUS RESSEMBLE !” : GIORNATA DI STUDIO PER LA LINGUA FRANCESE**

**Domani, mercoledì 21 aprile, a partire dalle 9, nell’aula magna del Rettorato dell’Università di Torino, via verdi 8/via Po 17 al via “Ensemble, ça nous ressemble!”- una giornata di studio dedicata alla lingua francese, in occasione delle *Settimana della lingua francese* promossa dal “Ministère de la Culture et de la communication”.**

Durante la giornata internazionale di studi, organizzata dai docenti di Lingua e Linguistica francese dell’Università di Torino – in collaborazione con il Bureau de Coopération Linguistique et Artistique – si intende presentare l’adesione dell’Università degli Studi di Torino all’Agence Universitarie de la Francophonie. L’AUF – rete di 732 università nel mondo che ha per missione di favorire la cooperazione scientifica, sostenere la ricerca e promuovere l’eccellenza – costituisce per l’Ateneo torinese l’ennesima risorsa per lo sviluppo della sua vocazione internazionale.

La giornata, in occasione della *Semaine de la Langue française* promossa dal *Ministère de la Culture et de la Communication*, coinvolgerà anche gli studenti di Lingua francese di varie Facoltà che parteciperanno attivamente all’iniziativa, attraverso la presentazione di lavori e attività per l’evento, sotto la guida dei docenti promotori. I lavori migliori verranno premiati nel corso della mattinata.

È prevista la pubblicazione degli interventi sul numero 7 di *Synergies Italie* (2011), rivista internazionale con sede presso il Dipartimento di Scienze del Linguaggio e Letterature moderne e comparate, intitolato *L’Identité plurielle*.

**Il comitato organizzatore dell’Università di Torino:**

**Antonella Amatuzzi, Anna Battaglia, Paola Cifarelli, Ruggero Druetta, Patricia Kottelat, Mariagrazia Margarito, Maria Margherita Mattioda, Magali Nachtergael, Paola Paissa, Françoise Rigat, Rachele Raus, Marie- Berthe Vittoz.**

## Programma

### 9.00 *Saluto delle autorità*

Ezio PELIZZETTI, Rettore dell'Università degli studi di Torino  
Véronique VOULAND-ANEINI, Console generale di Francia a Genova e Torino  
Anne MARIJNEN, Responsabile di cooperazione universitaria, Ambasciata di Francia

### 9.30 Bernard CERQUIGLINI, Rettore dell'AUF

*Présentation, partenariats et richesses de l'AUF*

### 10.00 Anna Paola MOSSETTO e Sergio ZOPPI, Università di Torino,

*Miroitements poétiques de l'Espace francophone à l'Université de Turin*

### 10.30 Joëlle GARDES-TAMINE, Université Paris-4 Sorbonne,

*Le métissage des mots dans la poésie*

### 11.00 Pausa caffè e presentazione dei lavori degli studenti.

### 11.30 Sandrine REBOUL, Paris 3-Sorbonne Nouvelle,

*L'internet en 2010. Quels mots ? Quels discours ?*

### 12.00 Hélène COLOMBANI, Università di Genova.

*Le français tel qu'il se chante*

12.30 Presentazione dei lavori e consegna premi per i lavori presentati dagli studenti delle Facoltà organizzatrici dell'evento, estrazione del vincitore del super premio.

Università degli Studi di Torino – **UFFICIO STAMPA**

Resp. **Eva Ferra** – 335.5609115 – 011/6702590 - **Giuseppe Gramegna** – 320.4390224 – 011/6702222  
- **Sergio Demarchi** – 320.4390209 - 011/6702467 **Elena Rabbia**– 320.4647578 - 011/6702149

Fax 011/6702451-2369 E-Mail: [ufficio.stampa@unito.it](mailto:ufficio.stampa@unito.it)